

JA

STADT  MÜNSTER

シティーガイド

大判シティーマップ
付き



閲覧される方へ

このシティガイドでご紹介するものはすべて一見の価値があります。お見逃しなく。しかし、結局のところ、それらは重要なスポットに過ぎません。言わば粹組みです。実際の人々の生活はその他のどこか、周り、またはその間で起こります。ミュンスター級の年になると、由緒ある歴史と新たな創出の間の緊張と対比の中を生き続けています。そのような町の鼓動は、目を見開き、耳をすませ、風の臭いを嗅ぎ、常によそ見をしながら脇道にそれることのできる人だけが体験できます。

このシティガイドが、自分自身の目とすべての感覚でこの町を体験されたい方のきっかけとなり、また少しでも役に立つことを祈っております。

自分らしいミュンスター体験
ようこそおいでくださいませ!



1

歴史的なハンザ同盟都市の中心部。特徴的な切妻とアーチを持つ商人の家が集まるこの場所は、第二次世界大戦後に再建されました。以前のモデルに基づいていますが、そのスタイルは現代的と言えます。フッター: リラックスした散歩と高級品ショッピング。

Prinzipalmarkt

(プリンツィパルマルクト: 中央市場) www.tourismus.muenster.de



Friedenssaal (和平の間)

歴史的市庁舎の中にある最も重要な部屋：当時の市議会議場は1648年5月15日に今日のオランダの「建国証明」ともいべき物が発行されました – これはスペインとオランダの部分的和平の誓約を伴っていました。その数か月後の10月24日にミュンスターとオズナブリュックのウェストファリア条約をもって30年戦争に終止符が打られました。当時の元首やVIP特使の肖像画がこの欧州全体を巻き込んだ戦争時代のことを思い起こさせます。

MÜNSTER.
MÜNSTER.
VREDE VAN
WESTFALEN
WESTFÄLISCHER
FRIEDEN
MÜNSTER.
WESTFÄLISCHER
FRIEDEN

www.westfaelischer-frieden-muenster.de



このミュンスターのランドマークは欧州文化遺産に指定されており、その象徴として世界史における重要な日付が付けられています：1648年にミュンスターとオズナブリュックで30年戦争が終わりました。市庁舎の裏側にある、エドゥアルド・チリダによるベンチの形を模した彫刻は、ウェストファーレンにおける平和の基本原則である「対話を通じた寛容」を思い起こさせます。



2

Historisches Rathaus

(ヒストリシエスラートハス：歴史的市庁舎) www.tourismus.muenster.de

St. Paulus Dom (堂)

www.paulusdom.de

ザクセンの宣教師リュージャーはここに修道院を建設し、それはこの町が成長する核となりました。今日、大聖堂の力強い姿は、13世紀以降、ゴシック様式の装飾とともに、後期ロマネスク様式で建設されました。右側廊には佳作があります：毎日鐘の音とからくりを楽しむことができる天文時計があります。

3



4

14、15世紀にかけて建てられた市民教会、市場教会。塔にある3つの鉄かごは、16世紀半ばに司教が洗礼派先導者の遺体を見せしめとして収めていたものです。その上には、この町で「最も高い仕事場」があり、そこから、ミュンスターの塔の番人が毎晩角笛を吹くことになっています。

St. Lamberti Kirche (教会)

www.st-lamberti.de

Dominikanerkirche (教会)

www.stadt-muenster.de/dominikanerkirche

世俗化した内面に世界の芸術。ゲルハルト・リヒターの二重鏡と力強く揺れる振り子は、見ることと認識すること、宗教と科学の間の緊張の中での瞑想の世界にいきないます。

5



6

33室のテーマ別小室にはミュンスターの歴史に係る大規模な収蔵品があります。都市と建築の模型によって、都市の創設から現在までのミュンスターの形とその変化が再現されます。同時に、都市の歴史における特定のテーマに関する最新の展覧会も開催されます。

Stadtmuseum (市の博物館)

www.stadt-muenster.de/museum

Theater Münster (ミュンスター劇場)

www.theater-muenster.com と www.muenster.de/theater.html

戦後建築の中に先端の「稲妻が走った」。ミュンスターの多彩な舞台シーンにおけるこのフラッグシップは、舞台、ミュージックシアター、ダンス、子供およびユース向けシアター、高いレベルのコンサートなど、あらゆるジャンルで一流のエンターテインメントを提供しています。

7



8

アジア、ヨーロッパ、そしてイスラム地域からも、ここには二千年にもわたる漆塗りの芸術コレクションが展示されています。

Museum für Lackkunst

(塗装芸術館) www.museum-fuer-lackkunst.de

Schloss (城)

www.tourismus.muenster.de

これは、バロック様式のマイスターであるJ.C.シュラウンによって18世紀に司教の邸宅として建設されました。豊かなファサード装飾が施された3翼の建物は、今日ではWestfälischen Wilhelms-Universität (ウエストファリア・ウィルヘルム大学)の本舎になりました。

9



10

城の裏側には壮大な古い木々が生い茂る公園となっており、そこには200年以上も続く大学の植物園が身を潜めています。国内そして熱帯の植物、温室そして屋外、ここはまさに、夢想、発見、そしてリラックスするのに最適なのかなオアシスです。

Botanischer Garten (植物園)

www.garten.uni-muenster.de

LWL-Museum für Kunst und Kultur (博物館)

www.lwl-museum-kunst-kultur.de

2014年の再オープン以来、芸術と文化のみならず、建築の関しても壮観な体験を提供しています。7,500平方メートルの展示スペースには、中世初期、そしてドイツの印象派、さらに現代のアバンギャルドまでの傑作が陳列されています。

11



12

ウェストファーレン様式の高貴なファサードの後ろには、パブロ・ピカソの作品のために作られた唯一の美術館があります。作品を入れ替えて行われる多くの展覧会によって、この偉大なスペイン人と彼の同時代の人々の暮らし、そして創作を垣間見ることができます。

Kunstmuseum Pablo Picasso Münster

(博物館) www.kunstmuseum-picasso-muenster.de

Mühlenhof Freilichtmuseum

(フライリヒト博物館) www.muehlenhof-muenster.org

風車小屋、農家、小作農家、鍛冶屋、さらには村の学校まで、17世紀から19世紀にからの、30近くの木組みの家が、ウェストファーレンの田舎の伝統を物語る真正の証拠となっています。

13



14

Aasee(アー湖)の後方に約30ヘクタールの広さに300種類ほどの動物が生息し、多くの施設には天気に影響されない道を通ってアクセス可能です。ウェストファリア乗馬地方だから合う：馬と馬術スポーツの自然と文化の歴史に関する博物館。

Allwetterzoo (全全天候動物園)

www.allwetterzoo.de

LWL-Museum für Naturkunde (博物館)

www.lwl-naturkundemuseum-muenster.de

恐竜ファン、天体観測ファン、そして自然と人に興味を持っている人なら誰にでもぴったりの場所です。大型プラネタリウムは、世界で最も鮮明なデジタル解像度を誇ります。

15



16

湖の空気は、旧市街に隣接しながら、まるで磁石のように散歩、ジョギング、ウォータースポーツをする人たち、そして彫刻ファンを緑の中に引き込みます。広々としたテラスでは、まるで地中海にいるような雰囲気を楽しめます。

Rund um den Aasee (アー湖周辺)

www.aaseepark.de

Hafen (湊)

www.tourismus.muenster.de

世俗化した内面に世界の芸術。港のすぐそばに古い港の建物と非常に優れた新しい建造物、芸術と文化のエキサイティングな融合、洗練されたレストラン、そして流行のクラブなどが混在しています。

17



ここに記載された観光スポットの他にも、ミュンスターではレクリエーション、市内ガイドツアー/周遊、そしてレンタル自転車など、豊富にご用意しています。

もっと発見...

www.tourismus.muenster.de

BAB 1 Osnabrück
MS-Gronau, N

-  Parkplatz (駐車場)
-  Parkplatz mit geringer Kapazität (小規模駐車場)
-  Parkhaus (駐車ビル)
-  Parkplatz für Reisebusse (観光バス駐車場)
-  Haltestelle für Reisebusse (観光バス停留所)
-  Park+Ride-Parkplatz (自家用車鉄道輸送時の駐車場)
-  Haltestelle Münsterbus (バス停留所)
-  Taxi-Halteplatz (タクシー乗降所)
-  Tourist-Information (観光案内所)
-  Krankenhaus (病院)
-  Öffentliche Toilette (公衆便所)
-  Radstation mit Fahrradvermietung (自転車レンタル有りの自転車施設)
-  Campingplatz (キャンプ場)
-  Post (郵便局)
-  Fußgängerzone (歩行者ゾーン)
-  Umweltzone (環境保護区)

© MÜNSTER MARKETING 10/18
グラフィック: Vermessungs- und Katasteramt

- 1 Prinzipalmarkt (プリンツィパルマルクト: 中央市場)
- 2 Historisches Rathaus (ヒストリシエスラートハス: 歴史的市庁舎)
- 3 St. Paulus Dom (堂)
- 4 St. Lamberti-Kirche (教会)
- 5 Dominikanerkirche (教会)
- 6 Stadtmuseum (市の博物館)
- 7 Theater Münster (市立劇場)
- 8 Museum für Lackkunst (塗装博物館)
- 9 Schloss (城)
- 10 Botanischer Garten (植物園)
- 11 LWL-Museum für Kunst und Kultur (博物館)
- 12 Kunstmuseum Pablo Picasso Münster (博物館)
- 13 Mühlenhof Freilichtmuseum (ミューレンホフ・ライリヒト博物館)
- 14 Allwetterzoo (全天候型動物園)
- 15 LWL-Museum für Naturkunde (博物館)
- 16 Rund um den Aasee (アー湖周辺)
- 17 Hafen (湊)



ck/Bremen
Nienberge
iederlande

MS-Kinderhaus, Sprakel
Ibbenbüren



BAB 1 Dortmund
BAB 43 Recklinghausen
MS-Mecklenbeck
MS-Albachten
MS-Amelsbüren
Dülmen

MS-Hilte
MS-Am
Hamm

この美しい街についてさらに詳しくは以下をご参照ください:



サービス

i Münster Information (ミュンスター情報)

Heinrich-Brüning-Str. 7
48143 Münster
Tel: +49 (0) 251-492 2710
info@stadt-muenster.de

営業時間:

月 - 金 08:00 - 18:00
土 08:00 - 16:00

i Information im historischen Rathaus (歴史的市庁舎内の情報案内)

Prinzipalmarkt 10
48143 Münster
Tel: +49 (0) 251-492 2724
friedenssaal@stadt-muenster.de

営業時間:

火 - 金 10:00 - 17:00
土日祝日 10:00 - 16:00

無料予約受付

Tel: +49 (0) 251-492 2726
tourismus@stadt-muenster.de

発行人情報

発行人



Münster Marketing

印刷

LUC GmbH,
59379 Selm

本文

Thomas Seifert / Lütke Fahle
Fels Seifert Praxis für Kommuni-
kation und Gestaltung
www.lfs-muenster.de

レイアウト

HOCH5
GmbH & Co. KG
hoch5.com

画像著作権

Allwetterzoo Münster (14)、Thomas Branse (表題、2、3、4、16)、Leonard Dahmen (9)、Ralf Emmerich (11、「もっと発見」コーナーの画像)、Presseamt - Bernhard Fischer (12)、Melanie Frischmuth (1)、Katasteramt der Stadt Münster (Stadtplan)、Anja Lehnerl (6)、Olaf Mahlstedt (Vermittlungskonzept)、Münster Marketing (Sehenswürdigkeiten-
legende)、Stadtwerke Münster (Münstercard Anzeige)、FJ Nasch (8)、Oblonczyk, LWL (15)、Maren Pinz (13)、Jens Pöttker (10)、Presseamt-Münsterview (7)、WebRock-Foto (5)、Heiner Witte、Münsterview (17)

münsterleben

(ミュンスターレーベン)

ミュンスターの人気観光スポットを体験
できる交通機関用カードです。



münstercard

オンラインでもアプリからでも購入可能!



www.muenstercard.de

